

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée.

● (1710)

(L'amendement de M. Gilbert à la motion n° 3 de M. Woolliams, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 28)

POUR

Messieurs

Barnett	Gleave	Lewis
Benjamin	Godin	Mather
Blackburn	Grier	Matte
Brewin	Harding	Neal
Broadbent	Harney	(Vancouver-Est)
Caouette	Howard	Nelson
(Charlevoix)	Knight	Nesdoly
Caouette	Knowles	Nystrom
(Témiscamingue)	(Winnipeg-	Olaussen
Dionne	Nord-Centre)	Orlikow
Douglas	Lambert	Peters
Fortin	(Bellechasse)	Rodriguez
Gauthier	Laprise	Rowland
(Roberval)	Latulippe	Saltsman
Gilbert	Leggatt	Symes—38.

CONTRE

Messieurs

Alexander	Comtois	Haidasz
Alkenbrack	Corbin	Hales
Allmand	Corriveau	Hamilton
Andras	Cossitt	(Qu'Appelle-
Andre	Crouse	Moose Mountain)
Arrol	Cullen	Hamilton
Atkey	Cyr	(Swift Current-
Baker	Danforth	Maple Creek)
Baldwin	Danson	Hargrave
Balfour	Darling	Hellyer
Basford	Davis	Herbert
Bawden	De Bané	Higson
Beattie	Demers	Hollands
(Hamilton	Dick	Holmes
Mountain)	Diefenbaker	Hopkins
Beatty	Dinsdale	Horner
(Wellington-	Drury	(Crowfoot)
Grey-Dufferin-	Dubé	Horner
Waterloo)	Dupras	(Battleford-
Béchar	Duquet	Kindersley)
Bégin (M ^{11e})	Ellis	Howie
Bell	Epp	Hueglin
Blais	Ethier	Hurlburt
Blaker	Fairweather	Hymmen
Blenkarn	Faulkner	Isabelle
Blouin	Forrestall	Jamieson
Boulangier	Foster	Jarvis
Breau	Fox	Jelinek
Buchanan	Frank	Kempling
Caccia	Fraser	Knowles
Cafik	Gauthier	(Norfolk-
Campbell	(Ottawa-Est)	Haldimand)
Caron	Gendron	Kuntz
Carter	Gillespie	Lafamme
Chrétien	Gillies	Lajoie
Clark	Goyer	Lalonde
(Rocky Mountain)	Grafftey	Lambert
Clarke	Gray	(Edmonton-
(Vancouver	Guay	Ouest)
Quadra)	(Saint-Boniface)	Lang
Clermont	Guay (Lévis)	Langlois
Coates	Guilbault	Laniel

Loi sur l'habitation

Messieurs

La Salle	Morgan	Scott
Lawrence	Morin (M ^{me})	Sharp
Leblanc	Muir	Skoreyko
(Laurier)	Munro	Smith
Lefebvre	(Esquimalt-	(Northumberland-
Lessard	Saanich)	Miramichi)
L'Heureux	Munro	Smith
Loiselle	(Hamilton-Est)	(Saint-Jean)
Lundrigan	Murta	Stanbury
MacDonald	Neil	Stanfield
(Cardigan)	(Moose Jaw)	Stevens
MacDonald	Nowlan	Stewart
(Egmont)	Oberle	(Marquette)
Macdonald	O'Connor	Stewart
(Rosedale)	Olivier	(Okanagan-
MacDonald (M ^{11e})	O'Sullivan	Kootenay)
(Kingston	Ouellet	Stewart
et les îles)	Paproski	(Cochrane)
MacEachen	Patterson	Stollery
MacGuigan	Pelletier	Taylor
MacInnis	(Hochelaga)	Thomas
(Cape Breton-	Pelletier	(Moncton)
East Richmond)	(Sherbrooke)	Towers
MacKay	Penner	Trudeau
Macquarrie	Portelance	Trudel
Madill	Poulin	Turner
Marceau	Prud'homme	(London-
Marchand	Railton	Est)
(Langelier)	Reid	Turner
Marchand	Reynolds	(Ottawa-
(Kamloops-	Richardson	Carleton)
Cariboo)	Ritchie	Wagner
Marshall	Roche	Walker
Masniuk	Rooney	Watson
Mazankowski	Roy	Whelan
McCain	(Timmins)	Whicher
McGrath	Roy	Whittaker
McKenzie	(Laval)	Woolliams
McKinley	Rynard	Yanakis
McKinney	Sauvé (M ^{me})	Yewchuk—196.
McRae	Schellenberger	

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté.

La Chambre passera maintenant au vote sur la motion n° 3. On suppose que la Chambre est saisie des motions n° 3, 5, 9 et 11 en même temps.

(La motion n° 3 de M. Woolliams, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 29)

POUR

Messieurs

Alexander	Beatty	Broadbent
Alkenbrack	(Wellington-	Buchanan
Allmand	Grey-Dufferin-	Caccia
Andras	Waterloo)	Cafik
Andre	Béchar	Campbell
Arrol	Bégin (M ^{11e})	Caouette
Atkey	Bell	(Charlevoix)
Baker	Benjamin	Caouette
Baldwin	Blackburn	(Témiscamingue)
Balfour	Blais	Caron
Barnett	Blaker	Carter
Basford	Blenkarn	Chrétien
Bawden	Blouin	Clark
Beattie	Boulangier	(Rocky Mountain)
(Hamilton	Breau	Clarke
Mountain)	Brewin	(Vancouver
		Quadra)